



№ 3 (97)  
февраль II  
2007  
**2003-2007**

ЦЕНА  
5 EEK, 0,20 LVL, 0,30 €



### Уважаемые читатели!

Сегодня вы держите в руках необычный номер нашей газеты. В чём его необычность? Во-первых, четыре года назад, 14 февраля 2003 года, вышел в свет первый номер газеты «Валк». Это наш четвёртый День Рождения.

Во-вторых, этот номер получили не только жители Валга и Валки, но и все русскоязычные жители трёх южных уездов: Валгамаа, Вырумаа и Пылвамаа (по данным AS Eesti Post). Со следующего номера газета будет продаваться в пунктах продажи прессы по всем трём уездам. В дальнейшем мы планируем расширить круг наших читателей также на Тартуский уезд и Валмиерский район. И, конечно же, на газету можно подписаться во всех почтовых отделениях, а также на сайте газеты [www.walk.ee](http://www.walk.ee). Подписной индекс: 00977. На нашем сайте вы можете прочитать все номера газеты «Валк», вышедшие до сегодняшнего дня.

Как сложится судьба газеты дальше, покажет время. Решать это в первую очередь вам: читателям и подписчикам.

Нам же, редакции, хотелось бы объединить русскоязычных жителей нашего региона, познакомиться вас друг с другом. Открыть всему миру, что мы есть! Думаем, что с приходом нашей газеты жизнь в нашем регионе станет ярче и богаче.

Пока мы выходим раз в две недели, но вскоре должны стать еженедельником с программой передач. Нам очень нужны заинтересованные люди на местах. Пишите нам письма, звоните.

Адрес для писем: Ajaleht Walk, Vabaduse 22-1, 68204 Valga. Электронная почта: [info@walk.ee](mailto:info@walk.ee).

Телефон: 5663 4269.

Приятного чтения!

РЕДАКЦИЯ

## 24 февраля 89-ая годовщина Эстонской Республики

### Авторалли Пылва Талв 2007

В субботу, 24 февраля, в Пылва состоится международное авторалли.

Старт с 8.30 в Пылва на стоянке по адресу Кеск, 10.

Длина трассы - 285,83 км. Трасса состоит из одного круга, который разделён на 4 части.

Финиш - там же с 18.00. Награждение победителей в 21.00.

Более подробная информация по адресу: [www.hatracings.ee](http://www.hatracings.ee)



### ФОТОКОНКУРС «ЧУДЕСА ПРИРОДЫ»

Уважаемые читатели, фотографируйте необычные явления природы, то, что удивило или восхитило вас и присылайте на адрес [info@walk.ee](mailto:info@walk.ee).

Мы будем публиковать эти снимки в нашей газете и на сайте. Авторы самых интересных снимков получают поощрительные призы.



Дикие лебеди на реке Педели. Фото: Ж. Малининой



9 771736 003009

ВАЛКЪ WALK  
Газета издаётся с  
14 февраля  
2003 года

ISSN 1736-003X

Для тех, кто с нами впервые: **Валк** - это бывшее название городов Валга и Валка до их разделения в 1920 году государственной границей.

# Время национальных партий прошло...

## Может ли русское население Юго-Восточной Эстонии иметь своего депутата в Рийгигогу?

Выступление на конференции  
Телематика 2000



Разрешите представиться: Игорь Яллай.

И мне бы очень хотелось, чтобы вы, уважаемые читатели, могли бы утвердительно ответить на поставленный в подзаголовке статьи вопрос.

Во-первых, немного статистики.

В нашем одиннадцатом избирательном округе, по данным на 1 января 2006 года, в уездах проживало:

Валгамаа: 34661 человек  
Вырумаа: 38480 человек  
Пыльвамаа: 31547 человек  
Всего: 104 688.

Из них неэстонцев:

Валгамаа: 5992 человека  
Вырумаа: 2112 человек  
Пыльвамаа: 1649 человек  
Всего: 9753

Из них по возрасту (18 лет и старше) имеют право голосовать 7316 человек.

Около половины из них имеют эстонское гражданство, т.е. имеют право голоса на выборах. В 2000 году неграждан в наших уездах было 5526. Всего жителей в наших уездах на тот момент было 108 373. Это значит, что за семь лет в наших уездах стало на 3705 жителей меньше, что само по себе очень печальный факт. Но многие из неграждан за эти же годы получили синие паспорта.

Так что получается, что примерно 3658 русскоязычных жителей имеют у нас право голоса на выборах в Рийгигогу. Теперь посмотрим на результаты прошлых выборов

В Рийгигогу от 11-го избирательного округа Валгамаа, Вырумаа, Пыльвамаа избраны 11 человек.

Кто же они и сколько голосов набрали? См. таблицу.

Заметьте, что в списке нет ни

одного человека из Валгаского уезда, не говоря уже о представителе русскоязычных жителей региона.

Хотя по количеству жителей мы могли бы иметь «аж» трёх человек.

Конечно же, обидно, когда твои родные и близкие не имеют права голоса, но тем более ценен каждый человек, имеющий синий паспорт.

От знакомых слышал больше всего такое мнение: «Да куда я не пойду, достала эта политика!» или «Пойду проголосую за каких-нибудь Зелёных», «Вообще испорчу свой бюллетень!».

Как сказал Жозеф де Местр (1753–1821), «Всякий народ имеет такое правительство, какого заслуживает».

На прошлых выборах в Рийгигогу проголосовали только 58 процентов от числа избирателей, имеющих право голоса. И не надо потом плакать, что принимаются такие законы, которые не учитывают ваши интересы или интересы нашего региона.

«Мы пойдём за Центристов: они за Бронзового Солдата». На это бы хотелось возразить, что фракция Центристов самая большая в Рийгигогу (28 человек, столько же у Рес Публики и 19 мест у Реформистов). В правительственной коалиции у нас три партии: Народный Союз, Центристская Партия и Партия Реформ. Так что все решения принимаются сообща, тремя партиями. При всём при этом что-то больше не слышно про прогрессивный подоходный налог, который центристы обещали на прошлых выборах.

Однако вернёмся к Мемориалу павшим во Второй Мировой войне. Мне, кстати, не нравится, когда его называют Бронзовым Солдатом. Закон о защите воинских захоронений был принят 10 января 2007 года. За высказались 66 депутатов - 6 против.

Похоже, здесь не всегда слова связаны с делом.

Кто же виноват, в том, что принимаются законы, которые, мягко говоря, нам не нравятся? Эти шесть центристов или два русских реформиста, которые не пошли на голосование?

Конечно же, виноватых гораздо больше. Это в первую очередь вы, дорогие мои читатели-избиратели.

Я считаю, что если в стране 32% неэстонцев, то столько же их должно быть и в Рийгигогу и в любой партии. Тогда и не будет получаться, что про вас забыли.

Нет права голоса?

Да только посмотрите на процент явки избирателей.

Если бы просто все русские, кто имеет право голоса, пришли к избирательным урнам, проголосовали бы за своих кандидатов, то процент их в Рийгигогу был бы даже не 32, а все 42.

Если Вы даже, например, гражданин России, то у Вас, наверняка есть знакомые - граждане Эстонии. Поговорите, спросите: идут ли они на выборы? Если они куда-нибудь уезжают, работают в Таллинне, в Ирландии или Финляндии, то они всё равно могут проголосовать: с 19-го по 23-е, а также с 26-го по 28-е февраля с 12.00 до 20.00 в



С послом России Николаем Успенским на приёме в посольстве

уездных центрах по адресам:

**Валга:** Центр Культуры, ул. Кеск, 1.

**Выру:** Дом культуры «Каннель», ул. Лиива, 13.

**Пыльва:** Центр Культуры, ул. Кеск, 15.

Голосовать можно во всех представительствах Эстонии в мире с 17-го по 22 февраля.

Проголосовать можно круглосуточно и в Интернете по адресу: [www.valimised.ee](http://www.valimised.ee).

Основной день выборов - 4 марта с 9.00 до 20.00. В случае болезни или невозможности передвигаться, можно заказать урну на дом.

Теперь, когда Вы уже собрались голосовать, знаем, что можем выбрать даже трёх депутатов в Рийгигогу, займёмся вторым по значимости вопросом. За кого голосовать? Посмотрим на список кандидатов с точки зрения русскоязычного избира-

теля. Список см. на странице 4.

Первыми в списке идут **ХРИСТИАНСКИЕ ДЕМОКРАТЫ**. Почему они первые? В этом году порядок партии разыгрывали по жребию - и они вытянули первый номер.

Третий человек в списке №190 Эннар Яллай. Сразу скажу, что это не я, и не мой родственник, и даже не однофамилец (*шутка*), а пастор из Пыльва.

Следующим идёт №190 Анатолий Быстров. Он тоже не тот Быстров, который мэр города Маарду, и не его родственник и т.д., а тоже пастор. Из какого города, не знаю. На сайте их партии другой информации про него нет.

А написано там, что они правая консервативная партия.

Следующей по списку идёт **ЦЕНТРИСТСКАЯ ПАРТИЯ**.

При том, что они везде декларируют, что они за русских, в их списке не нашлось места ни для одного русскоязычного кандидата. Будем надеяться, что обещания свои они сдержат.

На третьем месте **ПАРТИЯ РЕФОРМ**, где под номером 448 записан **Игорь Яллай**, то есть я. Почему я последний в списке? Нет, нас не обижают.

голосов.

В этом году за Русскую Партию выступает Лилиа Веисс - учительница английского и немецкого языков, которая когда-то работала в Валгаской школе.

**КОНСТИТУЦИОННАЯ ПАРТИЯ**

№692 Александр Артюшихин из Ряпина.

№693 Александр Петров из Маарду.

В 2003 году я сам баллотировался в Рийгигогу по списку ОНПЭ (Объединённая Народная Партия Эстонии), так в прошлый раз называлась Конституционная Партия. Кстати, газета, которую Вы держите в руках, - это моё предвыборное обещание жителям города Валга. Сегодня ей четыре года, и я думаю, что останавливаться на этом не буду.

Результаты выборов тут:

В этом году из списка убыло восемь человек. Вместо десяти осталось два кандидата.

Владимир Дроздов	140
Игорь Яллай	100
Александр Артюшихин	85
Надежда Селивёрстова	44
Нурия Зарипова	41
Юрий Подгорный	33
Як Метсалу	32
Сильви Метс	16
Александр Петров	14
Александр Погодин	9
Весь список 0.1 квоты	514

Что это за квота внизу таблицы?

Для того чтобы хотя бы один кандидат из списка партии прошёл в Рийгигогу, список должен набрать 10% голосов избирателей по избирательному округу.

Партия, для того чтобы хотя бы один её кандидат прошёл в Рийгигогу, должна была набрать в 2003 году - 5 105 голосов.

Но даже если партии удалось собрать по нашему округу столько голосов, сколько нужно, то она должна преодолеть ещё и 5%-ный барьер по всей республике. В прошлый раз у ОНПЭ это не получилось.

Хочу пожелать Конституционной партии удачи - для них всё будет решаться в основном в Таллинне и на северо-востоке, где выставил свою кандидатуру наш прошлый первый номер г-н Владимир Дроздов. А г-на Артюшихина со страниц газеты попросил бы тоже голосовать за меня.

Вот, в общем-то, и всё.

Теперь мы знаем, что на вопрос в подзаголовке статьи можно ответить утвердительно.

Осталось только сделать это.

Ну, а о себе и о моих обещаниях в другой статье.

С уважением и верой в Вас  
Председатель правления  
общества «Валк»  
Ваш будущий депутат в Рийгигогу  
**Игорь Яллай №448**

№	Фамилия	Имя	Голоса	Партия
1	Атонен	Мезлис	604	Партия Реформ
2	Клаассен	Маит	847	Партия Реформ
3	Леиво	Маргус	792	Народный Союз
4	Ленк	Хеимар	2487	Центристская Партия
5	Луигас	Инара	1127	Центристская Партия
6	Михкельсон	Марко	1313	Рес Публика
7	Ниило	Тиит	787	Рес Публика
8	Падар	Ивари	5253	Умеренные
9	Пелисаар	Георг	1197	Центристская Партия
10	Реильян	Янно	1682	Народный Союз
11	Труу	Элмар-Йоханнес	1196	Народный Союз

**Со мной можно встретиться 19 февраля: в 16.00 - в Вырусской Русской гимназии; в 19.00 - в Ряпина Рахвямая, ул. Парги, 32.**

# Игорь Яллай

## Краткая биография

### №448



Родился 16 января 1969 года. Родители:

Мама русская, родилась в блокадном Ленинграде осенью 1941 года. Папа - эстонец, семья в 1949 году была репрессирована (ему было 11 лет). Вернулся из Сибири в Эстонию в 1957 году.

Родители закончили Валгаскую II среднюю школу, теперь это Валгаская Русская гимназия. Развелись, когда мне было 7 лет.

После школы я поступил в

Автор множества проектов, в основном по компьютеризации, а также сайтов по истории и природе родного края.

Женат, трое детей. Старшему сыну 19 лет, младшему - 1 год. Дочери - 15 лет.

Увлечения: рыбалка, дайвинг, аквариум.

Играю на пианино и гитаре.

Член Валгаского Городского собрания с 2002. Член Партии Реформ с 2006 года.

Председатель Ревизионной Комиссии Валгаского Горсовета.

**Голосуя за меня, Вы голосуете за:**

**Русскую газету и русское радио в Южной Эстонии. Это моё личное обещание.**

Также считаю, что люди должны работать в тех местах, где живут, чтобы не разбивались семьи. Нужны льготы для создания предприятий в малонаселённых уездах и налоги на их создание в крупных городах. Зарплату депутатов нужно привязать не к средней получке по стране, а к средней пенсии.

Для наших уездов необходимо большее сотрудничество и обмен информацией, в том числе и с приграничными районами России и Латвии, для этого нужны общие газеты, сайты.

Хочу, чтобы пассажирские поезда вновь стали пересекать границы, чтобы жизнь в нашем регионе стала живей и интересней, чтобы в школах наших училось всё больше детей, чтобы люди не уезжали.

**Голосуя за Партию Реформ, Вы голосуете за:**

Родительское пособие — до достижения полуторагодовалого возраста;

Если самоуправление не в состоянии обеспечить местом в детском саду, оно будет компенсировать "поголовные" детсадовские деньги, чтобы родители могли сами заказать услугу ухода за ребенком;

При рождении третьего ребенка - полторное, а с четвертого ребенка — двойное родительское пособие;

Отцы получают право получать вместо матерей родительское пособие в течение первых шести месяцев жизни ребенка (с достижения им возраста 71 дня);

Государство увеличит в десять раз суммы, выделяемые в бюджете на компенсацию расходов на искусственное оплодотворение;

Государство сделает своим приоритетом информационную борьбу с ВИЧ-инфекцией, наркоманией, алкоголизмом и нездоровым образом жизни и удвоит выделяемые на это из государственного бюджета средства;

Мы продолжим снижение подоходного налога, сократив его на одну пятую. Это означает, что каждый работник будет платить налог на один день в неделю меньше. При осуществлении своего видения будущего мы продолжим снижение подоходного налога, уменьшив его на одну пятую — снизив с нынешних 22 процентов до 18 процентов в 2011 году. В будущем мы будем стремиться понизить его до 12%;

При этом зарабатывающий сейчас среднюю по Эстонии брутто-зарплату в 10 000 крон работник выиграет по сравнению с сегодняшней ситуацией 3840 крон в год.

Мы сделаем так, чтобы предприятие можно было учредить за два часа, упростим связанное с предпринимательством делопроизводство, освободим

С Арнольдом Рюйтелем на приёме по случаю окончания проекта «Vaata Maailma» (Посмотри на мир)



от подоходного налога доходы физических лиц от инвестиций в ценные бумаги. Кроме того, мы сохраним эффективную систему подоходного налога, согласно которой инвестированная в предпринимательство прибыль предпринимателя не облагается налогом, и обеспечим справедливость и честную конкуренцию;

Партия Реформ хочет, чтобы средняя пенсия составляла 40-45% средней заработной платы. За ближайшие четыре года мы планируем повысить пенсии в два раза - до 6 200 крон. Средний годовой рост при этом составит 18%.

Всего будет 5 повышений за 4 года и 27 дней. Точные даты повышений:

**1.04.2007 - 3715 кр.**

**1.04.2008.**

**1.04.2009.**

**1.04.2010.**

**1.04.2011 - 6200 кр.;**

Всем обеспечивается получение начального образования в непосредственной близости от места жительства.

Ежегодно будет увеличивается компонент инвестиций в поголовном финансировании общеобразовательных школ. Все классные помещения общеобразовательных школ будут теплыми и светлыми.

Для развития обучения по интересам вводятся государственные "кружковые" деньги: по 2000 крон на каждого ребенка в возрасте от 7 до 18 лет в год, которые можно использовать только на плату за участие в работе спортивных кружков или кружков по интересам.

Более гибкими станут возможности получения профессионального образования — профессиональное обучение станет доступным и для тех, кто не закончил основную школу

Будут поощряться денежные сбережения родителей для финансирования профессионального и высшего образования своих детей, для этого вложение в образовательное страхование ребенка должны стать уменьшающими облагаемый налогами годовой доход физического лица.

Государство будет всячески содействовать получению высшего образования. Общество должно сделать своей целью, чтобы более половины населения имело высшее образование.

Чтобы каждый имел возможность учиться в вузе, сумма гарантируемых государством учебных кредитов будет повышена до 60 000 крон в год. Учебный кредит будет предоставляться и для получения профессионального образования. Любое пособие на учебу будет выплачиваться в зависимости от успеваемости.

Государство обеспечит возможность всем желающим при

поддержке государства учить эстонский язык (100-процентная компенсация расходов на обучение при успешной сдаче экзамена).

Запустит государственную программу бесплатного обучения эстонскому языку педагогов школ с русским языком обучения и ускорит подготовку преподавателей-предметников, обучающихся на эстонском языке, для гимназий с русским языком обучения.

Во много раз увеличит объем детских языковых лагерей.

Во много раз увеличит объем проектов обмена рабочей силой, в рамках проектов учителей, чиновники полиции, работники библиотек и другие публичные служащие, работающие в основном в русскоязычной среде, будут направляться на практику в эстоноязычную рабочую среду.

Распространит бесплатные языковые курсы, помимо полицейских и спасателей, и на других специалистов государственного сектора.

Поддержит создание центра русскоязычного образования (колледжа Катарини) при Таллинском Университете.

Обеспечит русскоязычным учителям, попавшим в затруднительное положение из-за языковой реформы, необходимую государственную поддержку (переобучение, изучение языка и т.д.)

Кроме вышеперечисленных тезисов, разработаны документы, касающиеся экологии, здравоохранения, безопасности, обороны страны, сферы информатики, внешней политики и жизни села.



Пободный мир Южной Эстонии очень красив! На Белом озере в Кооркюла.

**Лучшая Эстония для всех!**

Наш новый девиз означает, что у нас есть продуманные и востребованные программы во всех областях. Мы можем давать обещания, опираясь на прочную основу, которую создали экономические успехи Эстонии. Экономические успехи, локомотивом достижения которых была и остается Партия Реформ. Мы не видим ни одной причины, почему нужно быть счастливым, бедствуя. Наоборот, мы знаем, как вывести Эстонию в пятерку самых зажиточных стран Европы.

**Зажиточная Эстония — лучше для всех!**

С дочерью Вероникой на её выпускном в музыкальной школе



Тартуский Государственный Университет на физико-химическое отделение.

С первого курса был призван в Советскую Армию. Служил под Москвой. Сапёр, механик-водитель, рядовой.

После армии продолжил учёбу. Перевёлся в Таллинский Технический университет. Закончил его по специальности «технология деревообработки», Пошёл работать в школу учителем трудового обучения. Получил педагогическое образование в Таллинском Педагогическом Университете. Потом закончил Тартуский Университет по специальности «Учитель информатики в гимназии».

Стал преподавать информатику. Сейчас я учитель-методист. Работаю в Валгаской Русской гимназии и Валгаской школе-интернат.

Имею звания Õpetaja Laur (Учитель-Лаур, 2001), Valgamaa Aasta Koolitaja (Преподаватель Года Валгаского Уезда, 2004).

Член попечительского совета Валгаской музыкальной школы, ИТ комиссии по развитию Валгаского уезда.

Председатель правления Valga Arvutikeskus (Валгаский Компьютерный Центр) с 1996 года. На компьютерных курсах обучил около трёх тысяч человек в Валгаском и Тартуском уездах. (www.hot.ee/arvutikeskus)

**Что сделал**

Организовал выпуск городской газеты на русском языке. Теперь жители города постоянно в курсе политической и культурной жизни. Её вы держите в руках.

В Горсовете постоянно защищаю интересы русскоязычного населения.

Плодотворна работа с Горуправой. Город поддерживает как русскую газету, так и русскоязыч-



На вечере бардов в Валгаской Русской гимназии

ных пенсионеров. Нашим ветеранам предоставлены помещения, поддерживаются культурные общества, их мероприятия, много внимания спорту.

Ещё в прошлом году принято решение помочь в благоустройстве территории храма Владимирской иконы Божией матери Эстонской Православной Церкви Московского Патриархата.

Решал вопросы, связанные с осквернениями монумента на месте концлагеря в Валга. Валгаским музеем готовится план музейного урока, посвящённого местам воинских захоронений. Урок будет проведён во всех школах города.

Несколько лет делал передачи о жизни городов Валга и Валка на Радио 4.

# НОВОСТИ КУЛЬТУРЫ

## В разных местах 24 февраля

89-ая годовщина Эстонской Республики  
Следите за рекламой!

## Валгаский Культурный Центр

**До 3 марта**  
Выставка картин Армена Гляна и Анаит Глян – армянских художников, живущих и работающих в Эстонии (см. стр. 12)

**14 февраля** в 18.00  
«Горячие сердца»  
День Святого Валентина  
Общегородской праздник школьной молодежи

**16 февраля** в 18.00  
Вечер в сумерках  
**18 февраля** в 17.00  
Концерт Валентины Толкуновой  
Билеты проданы

**21 февраля** в 13.00  
Детский спектакль Ракверского Театра «Братство Кяпиуу» (Käpiku Vennaskond)

**21 февраля** в 19.00  
Спектакль Ракверского Театра

**25 февраля** в 14.00  
Конкурс Мальчишеских Песен

**28 февраля** в 19.00  
Эстрадное представление Театра Старого Баскина

## Валгаский музей

**До 3 марта**  
Выставка  
Роспись фарфора и шелка, украшения

**До 28 февраля**  
Бумага и клей  
Занятия в учебных кабинетах

## Валгаская Центральная библиотека

**15 февраля** в 16.00  
Клуб книголюбов  
(на эстонском языке)

**20 февраля** в 17.00  
Клуб книголюбов  
(на русском языке)  
Дискуссия «В чем смысл жизни»

**До 20 февраля**  
Выставка «195 лет со дня рождения Чарльза Дикенса»

**С 21 февраля до 7 марта**  
Выставка  
«В Эстонии жить прекрасно!»

**22 февраля**  
«Здесь жить прекрасно»  
Конкурс чтецов для учеников 5-7 классов, посвященный Дню Эстонской Республики

## Валгаский городской парк

**20 февраля** в 15.00  
Веселая масленица

## Центр отдыха в Яаникесе

**20 февраля** в 12.00  
Масленица на склонах Яаникесе

## Валгаский Открытый Молодежный центр

**16 февраля** в 15.00  
Турнир по настольному теннису (с 14 лет и старше)

**21 февраля** в 16.00  
Турнир по бильярду  
Регистрация на месте

**22 февраля** в 16.00  
Четверг с блинами

## Вырусский Дом культуры «Каннель»

**21 февраля**  
День фольклора детей Вырумаа  
Начало в 13.00

# В поддержку Грузии

*27 января в Валкском Доме культуры состоялось мероприятие, посвященное поддержке Грузии. Это маленькое и красивое государство людей с открытыми сердцами и большими экономическими проблемами.*

Уже некоторое время грузинам живется еще труднее, так как прекратился экспорт грузинских вин, коньяка и минеральной воды в Россию, потому что его запретили - и этот запрет политически не обоснован. Можем ли мы чем-то помочь и надо ли это делать? Автор идеи организовать цикл мероприятий в поддержку Грузии – депутат IX Сейма Вентс Армандс Крауклис.

Он считает, что солидарность, хотя и символическая, важна и для грузин, и для нас самих. И потому бывший мэр Валки приглашает каждого участвовать в регулярной акции поддержки, суть которой очень простая: каждый участник этой акции покупает вино, коньяк или минераль-

ную воду, изготовленные в Грузии, приходит в Валкский Дом культуры и там вместе с единомышленниками наслаждается напитком, который принес с собой. Они обсуждают, что видели в Грузии (если были там), слушают музыку, танцуют, поют и так далее.

В первой такой встрече 27 января участвовали представители студии «Джой», которые пели грузинские песни. «Сулико» даже пришлось повторить. Так как делегация студии недавно гостила в Грузии и участвовала там в фестивале грузинской песни, они поделились своими впечатлениями от поездки

и рассказали о том, что видели в этой сказочной стране. Они показали много фотографий и видеofilm, снятые во время подготовки и репетиций, в поездке на фестивале. Приняли их очень тепло. Марина Еремина рассказала, что грузины очень интересно реагируют и очень открыто выражают отношение к тому, что им нравится. Если им нравится песня, они уже с первых звуков громко аплодируют. А если не нравится – то сразу начинают громко разговаривать между собой. Но пение участников студии «Джой» они сразу встретили аплодисментами. Мариона сказала, что студий-

цам это все так понравилось, что они даже думают, что может быть, это у них будет сезон Грузии.

Гостями вечера стали грузинские художники (группа «Pazarh»), выставка которых около года назад была в Валкском краеведческом музее.

На балу играла капелла «Бумеранг». В кафе предлагали грузинские вина, коньяк и минеральную воду, а также блюда грузинской кухни. Прошел конкурс тостов.

Мероприятие было бесплатным, потому что «платой» за вход были принесенные с собой грузинские напитки, выпитые потом вместе с друзьями, знакомыми и единомышленниками.

Следующее мероприятие «Поднимем бокал грузинского вина за Грузию» (Pacelsim gruzinu vina kausu par Gruziju) состоится в Валкском Доме культуры 10 марта в 20.00.

Там будет и выставка работ грузинских художников. Заодно собравшиеся отметят и Женский день.

*Ингуна Медне*



Грузинскую песню поет латышская девушка



Конкурс тостов

## ВАЛКА

### Баскетбол

В спортхолле Валкской гимназии начинается открытый чемпионат г. Валки 2007 года по баскетболу.

### День Валентина

16 февраля в 19.00 в Валкском Доме культуры концерт и встреча с интересными людьми «Самое красивое время года» (Viskaistakais gadalaiks) - мероприятие, посвященное дню святого Валентина. Гостем вечера будет Валдис Аталс – известный поэт, певец, бард, художник, мастер каминов и просто своеобразный и интересный человек. Выпущено уже шесть альбомов его песен. Второй гость – тоже очень интересный человек – мульти инструменталист Эйнарс Квиллис. Вход – 1 лат. Бала не будет.

## Финал –

### 24 февраля

24 февраля в Вентспилсе окончательно будет решен вопрос о том, кто же будет представлять Латвию на конкурсе Евровидения 2007 года.

В первом полуфинале жюри признало лучшими Гунара Калниньша и Иоланту Суворову, а зрителям больше понравилась Лиене Шомасе. Это особенно пришлось по душе жителям Валкского района, потому что Лиене из волости Ерцени (в прошлом номере была неточность – просим прощения).

Во втором полуфинале победителями стали «бонапартисты» - группа из шести теноров (Bonaparti.LV). Они поют на итальянском языке, потому что, как они сами заявляют, считают, что не надо подражать всем тем, кто будет петь на плохом английском. Запись своей композиции они послали в Италию, и там признали, что их итальянский хорош. Кто же поедет на Евровидение?

## Список кандидатов, баллотирующихся в Рийгигогу по 11-му избирательному округу Валга- Выру- и Пыльвамаа в 2007 году

№	ХРИСТИАНСКИЕ ДЕМОКРАТЫ	№	ЦЕНТРИСТСКАЯ ПАРТИЯ
1 8 8	Аго Ранд	3 1 3	Хеимар Ленк
1 8 9	Веико Тезкел	3 1 4	Инара Луигас
1 9 0	Энар Яллай	3 1 5	Тоиво Тоотсен
1 9 1	Анатолий Быстров	3 1 6	Тоиво Пылдма
1 9 2	Эвелин Марипуу	3 1 7	Тыну Антон
1 9 3	Мартти Паю	3 1 8	Элмар-Йоханнес Труу
1 9 4	Риина Палмик	3 1 9	Лембит Сикк
1 9 5	Теа Ланд	3 2 0	Эндел Уппин
1 9 6	Энно Ханссон	3 2 1	Маие Ниит
1 9 7	Тыну	3 2 2	Хелле Вирт
№	ПАРТИЯ РЕФОРМ	№	СОЮЗ ПАРТИЙ ИСАМАА И РЕС ПУБЛИКА
4 3 8	Маргус Лепик	5 8 7	Эрки Ноол
4 3 9	Иви Ээнмаа	5 8 8	Юло Тулик
4 4 0	Урмас Клаас	5 8 9	Андрес Кыив
4 4 1	Маит Клаассен	5 9 0	Элмут Павел
4 4 2	Маргус Тимо	5 9 1	Кадри Яатма
4 4 3	Тиит Тынтс	5 9 2	Тиит Ниило
4 4 4	Линну-Лидиа Маэ	5 9 3	Кале Вистер
4 4 5	Хейikki Кадая	5 9 4	Индрек Калда
№	ЛЕВАЯ ПАРТИЯ	№	НАРОДНЫЙ СОЮЗ
4 8 1	Андреас Йьэсаар	800	Рейн Рандвер
№	ПАРТИЯ НЕЗАВИСИМОСТИ	801	Янно Рейльян
4 6 9	Велло Леито	802	Эстер Туиксоо
№	РУССКАЯ ПАРТИЯ	803	Юлле Юхт
6 4 1	Лилиа Веисс	804	Арно Силд
№	КОНСТИТУЦИОННАЯ ПАРТИЯ	805	Яанус Раидал
6 9 2	Александр Артюшихин	806	Юло Неэдо
6 9 3	Александр Петров	807	Олав Хооп
№	СОЦИАЛ-ДЕМОКРАТИЧЕСКАЯ ПАРТИЯ	808	Рудо Лиллелехт
9 2 5	Ивари Падар	809	Андрус Муруметс
9 2 6	Сирье Торбеллутс	810	Калли Уибоканд
9 2 7	Мадис Гросс	1 0 5	Эвар Риитсаар
9 2 8	Калви Кыва	1 0 5	Пилле Томсон
9 2 9	Рейн Ярвеллилл	1 0 5	Пезп Торбеллутс
9 3 0	Юрии Тедер	1 0 5	Андрес Отс
9 3 1	Юлле Каукси	1 0 5	Аири Халлик-
9 3 2	Каидо Палу	1 0 5	Зоя Меллов
9 3 3	Анне Пармас	1 0 5	Кристо Кааринг
9 3 4	Аннели Луиск	1 0 5	Таими Асу
		1 0 5	Неэме Аабрамс
		1 0 5	Малле Таммлаан
		1 0 6	Томас Киил

# Мэр, закаленный в марафонах



## Маргус Лепик

### №438

Мэр Валга Маргус Лепик готов к тому, чтобы защищать интересы местных самоуправлений везде - будь то перед коллегами по партии, в парламенте или в Брюсселе.

Выполнение заданий, где нужны выдержка и выносливость спортсмена, подходит Маргусу Лепику. Кандидатура тридцатисемилетнего Маргуса Лепика интересна и в том смысле, что в жизни у него было всего два места работы: хлебозавод и городское управление. Оба - в Валга, где он родился. После окончания Таллинского технического университета он предпочел работу в родном городе, отклонив предложение остаться в Таллинне или переехать в другой город. Жизнь в Таллине казалась в то время утомительной: жить в Мустамяэ, работать в Пирита, проезжая каждый день полтора часа на автобусе и трамвае - это надоело даже за период двухмесячной практики. Будучи валгаским парнем, привык, что в родном городе все рядом и все под рукой. Сейчас живет мэр на расстоянии 500 метров от места работы и обедает с семьей дома.

### Работа в местном самоуправлении

Валга повезло в том смысле, что здесь мэры работали в тесном сотрудничестве с городским собранием, без больших скандалов и были в хороших отношениях с правительством и парламентом Эстонии. Это помогло Валга превратиться из маленького военно-промышленного и железнодорожного городка в город с хорошей инфраструктурой и приятной окружающей средой. Сегодняшний мэр Маргус Лепик руководит Союзом городов Эстонии и представляет самоуправление всех эстонских уездов в Брюсселе.

Область, которую он лучше всего знает, - это политика и финансирование местных самоуправлений и развитие регионов. По его мнению, у государ-

ства должно быть больше доверия к местным самоуправлениям и больше денег для них. В нашем государстве слишком любят централизацию. Часто приходится спорить о том, в какой мере можно измерять всё экономическим эффектом.



На рождественском празднике с Эммой

Определенно будет эффект, если перенести централизованное управление в региональные центры (как, например, у нас образуется южный регион Тарту), но это вынуждает людей уезжать из маленьких городов и уездов.

«На мой взгляд, надо найти равновесие в этих вопросах. Надо действовать так, чтобы люди оставались в своих родных местах - занимались предпринимательством, вкладывали средства в инфраструктуру и дорожное строительство.

В уездных центрах надо создать такие же возможности для получения образования, для здравоохранения, для занятий спортом и для культуры, как и в больших городах. Разумеется, в меньших объемах. Тогда есть надежда, что люди будут уезжать не в большие города, а наоборот, возвращаться в маленькие», - это принципы Маргуса Лепика, которые он хотел бы превратить в реальность в парламенте.



### В Латвию отдыхать

Когда маленькая дочь мэра вместе со своим отцом и матерью пойдёт в зоопарк, это может случиться как в Риге, так и в Таллинне. На большие культурные мероприятия и за покупками жители Валга не обязательно едут в Таллинн. Им почти на сто километров ближе - в Ригу, где на улицах уже сейчас часто можно услышать эстонскую речь.

Семья Лепиков в последнее время отдыхала летом на пляжах в Юрмала, они останавливались в гостинице «SPA», владельцем которой является гражданин Эстонской Республики.

Латвия развивается очень быстро, и дороги там также будут приведены в порядок. Когда в марте 2008 года мы присоединимся к Шангенскому договору, то больше не придётся тратить время на пересечение границы. У жителей Южной Эстонии укоренится традиция посещать Ригу больше, чем Таллинн. В шутку Маргуса Лепика называют самым известным мэром Эстонии за рубежом. С мэром Латвийского города Валка он встречается каждую неделю. Главы обоих городов придерживаются того мнения, что развитие Валга и



На открытии летних дней городов Эстонии

### Силён своей выносливостью

Маргус Лепик уделяет много времени спорту. Ему подходят виды спорта, которые развивают выносливость: зимой - лыжные походы, а летом - марафон.

Пробовал триатлон, он ежегодный участник Тартуских спортивных мероприятий, где старается участвовать во всех видах соревнований. А результаты? Обычно Маргус в первой тройке. Зимой на лыжне часто видится с Андрусом Ансипом (премьер-министр Эстонии с 2005 года). Обычно Андрус сильнее, но в 2006-м в Тарту на зимнем марафоне Маргус опередил его. Зато в Шведском Васалопети победил Ансип. Также в спорте он конкурирует и с Мелисом Атоненом, который тоже увлекается бегом и лыжами.

Зато дома у Маргуса свободной минутки нет - маленькая дочь берёт его за руку и готова весь вечер с ним играть и гулять. Любит Маргус сходить и на концерт студии «Джой», где занимаются дети из Латвии - из Валки и Эстонии - из Валга.

Мэр рад тому, что город Валга превратился в образцовый для жизни город. Здесь находится современная больница, реновированный Дом культуры, новый Дворец спорта и молодежный центр в старом особняке.

Его дальнейшие представления о развитии города - в пределах реальности. Валга хочет стать университетским городом - на этот раз на Латвийской стороне через пару лет откроется филиал Рижского универ-

ситета. В Валга получит дальнейшее развитие профессионально-техническая база. Итак, во-первых, в двух городах вместе будет реальная возможность получить как высшее, так и профессионально-техническое образование. Во-вторых, он видит будущее Валга как города транзита и логистики.

И опять он смотрит в сторону Латвии - в Валга должен открыться обслуживающий пункт для Рижского порта, где будут осуществляться квалифицированное обслуживание, хранение и перегрузка товаров в контейнеры, изменение транспортных схем и смена владельцев грузов. За осуществление этих желаний он готов бороться на разных уровнях.

Выносливости и настойчивости ему не занимать.

### Краткая автобиография

Родился 14 марта 1969 года в Валга.

Закончил в 1987 году первую Валгаскую среднюю школу и в 1992 году окончил механический факультет Таллинского технического университета.

Работал с 1992-1999 год на Валгаском хлебозаводе сначала инженером-механиком, потом главным инженером, директором. С 1996 года член городского собрания. С 1999 года мэр города Валга.

Член партии реформ с 2002 года.

Иностранные языки: английский, русский, финский.

Вместе с супругой воспитывают дочь Эмму (2 года). От первого брака растёт дочь Мерили (7 лет).



После соревнований по триатлону

# ПОЛИЦЕЙСКАЯ ХРОНИКА



**Валгамаа**

## Комиссия по делам несовершеннолетних

В январе было два заседания комиссии по делам несовершеннолетних, одно из них выездное - в Отепя. Всего перед комиссией предстали 20 несовершеннолетних: 4 девочки и 16 мальчиков. В основном это ученики, не выполняющие школьные обязанности. Некоторые и раньше уже были перед комиссией. Четыре получили направление на общественно полезную работу, два мальчика - к психиатру и двое - на приём к психологу.

Четыре мальчика вызваны из-за проникновения в чужой гараж, и один - за проникновение в чужое жилое помещение и за проинвентаризированную там кражу. Два мальчика мальчишка украли из магазина «Сельвер» шоколад, один употреблял алкоголь. Все эти мальчишки получили предупреждение, один из них направлен на приём к психиатру, и один получил направление в кабинет борьбы с курением.

Все девочки уклонялись от выполнения школьных обязанностей - они получили предупреждение. Одна из них, которая была перед комиссией уже не первый раз, получила предупреждение о направлении в школу со спецусловиями. «Если вновь подадут заявление о нарушении её закона о всеобуче, то комиссия направит её в спецшколу», - объяснила секретарь комиссии по делам несовершеннолетних Яника Кяст. - Также комиссия обязала её проживать у родителей».

**Моника Отрокова**

## Пильвамаа НЕ СКВЕРНОСЛОВЫ!

Пильваская полиция возбудила дело о проступке против 14-летнего мальчика, который 10 января 2007 года в школе в беседе с учительницей использовал нецензурные выражения.

## ПОЖАРЫ

**Валкский район**

В Вишки Планской волости сгорел сарай. Огонь уничтожил примерно 15 кубометров дров. Пожарные из Стренчи, Смилтене и Валки помогли ликвидировать пожар и спасти жилой дом и остальные хозяйственные постройки: хлев и второй деревянной сарай.

**Вырумаа**

31 января в волости Вастселина горела пилорама в селе Кюлаору. Ко времени приезда спасателей пламя уже вырвалось через крышу. Полностью сгорели второй этаж здания и крыша. Первый этаж сильно пострадал от воды и огня.

4 февраля в волости Урвасте загорелась баня в селе Кулдре. Приехавшие пожарные выяснили, что огонь охватил полностью все строение (5м X 3м). В результате бани больше нет.

## ПОГИБ ЧЕЛОВЕК

4 февраля в селе Сару волости Мынисте загорелся жилой дом. Один человек смог выбраться из дома и пойти за помощью. Второй мужчина (1936) погиб - его труп спасатели обнаружили в ходе спасательных работ. Сгорела крыша дома; 3 комнаты и кухня сильно пострадали от воды и огня.

**Валгамаа**

8 февраля в волости Пука горел автомобиль Жигули. Огонь был потушен до приезда спасателей.

**Валкский район и Валгамаа**

## С 3 февраля в Валга и Валке начал работу совместный эстонско-латвийский полицейский патруль.

«Мы имеем дело с патрулем, который работает в дополнение к обычному», - рассказал исполнитель обязанности комиссара Валгаского Полицейского Отделения Роберт Кываск. - Общий патруль работает в Латвии на эстонском полицейском автомобиле и на Эстонской стороне - на латышском, чтобы граждане привыкли к участию в патрулировании полицейских другого государства».

Патруль работает в феврале по субботам: половину дня - в Валга и половину - в Валке.

**Валгамаа «ВСЕ ДЮТ»**

7 февраля с 7.30 до 8.30 полиция провела в Валга операцию «Все дют», в ходе которой были проверены 84 водителя. Полиция задержала одного нетрезвого мужчину, и у одного были выявлены остаточные признаки опьянения.

**Вырумаа ДЕТКИ ГУЛЯЮТ...**

2 февраля в 23.20 поступило сообщение, что в Выру, на улице Уус, из квартиры на первом этаже раздается очень громкая музыка. При приезде полицейского патруля из квартиры выпрыгнули 17-летняя девушка и юноша того же возраста. Полицейские задержали молодых людей и определили у подростков состояние алкогольного опьянения. В квартире находились ещё 12- и 15-летние девочки, у которых определили остаточные признаки употребления алкоголя. В нетрезвом виде были 16 и 17-летние юноши. Одного 16-летнего юношу отвезли на наркотическую экспертизу.

**ГРУБОЕ НАРУШЕНИЕ ОБЩЕСТВЕННОГО ПОРЯДКА**

1 февраля в Валга, на перекрестке Кунгла и Алика, нетрезвый Сергей (1961) ударил кулаком мальчика (1995). Полиция возбудила уголовное дело.

**КРАЖИ**

**Валкский район**

28 января в полицию обратился мужчина, который обнаружил, что с его кредитной карточки незаконно снято 90 латов.

**Валгамаа**

2 февраля в Отепя в пункте питания на ул. Липувяляку из куртки украли документы, банковские карточки и деньги.

8 февраля в волости Тыллисте из склада в Лаатре украли два электромотора, а 3 электромотора демонтированы на месте.

**Вырумаа**

2 февраля в Выру проникли из подвального окна в дом на ул. Тулби и украли алюминиевую лестницу стоимостью 1850 крон.

В ночь на 6 февраля в Выру из магазина на ул. Юри украли 14 000 крон и телефонных карточек на сумму 9500 крон.

**Пильвамаа**

8 февраля в Ряпина 15-летний местный юноша украд мобильный телефон продавца в магазине на шоссе Выльпсу. Телефон возвратили продавцу, составлен протокол о проступке.

**МАГАЗИННЫЕ ВОРЫ**

**Вырумаа**

7 февраля в Антсла несовершеннолетняя девушка пыталась украсть искусственные ногти (37 крон).

**Валгамаа**

4 февраля в магазине на ул. Рая женщина (1968) выпила банку джина (9,40 крон), не доходя до кассы.

**ВАНДАЛИЗМ**

**Вырумаа**

3 февраля разбито стекло в Вырусском Доме культуры «Каннель».

**Валгамаа**

7 февраля на ул. Транспорди в Валга разбиты рекламный щит у бензиновой колонки и задняя плитка автобусной остановки.

**Вырумаа УГОН И ДТП**

27 января около 5.00 в волости Антсла, в Кобела, на 15-ом километре дороги Лаатре - Антсла «Мазда 6» из-за превышения скорости съехала с дороги и врезалась в бывший склад «Марата». Во время аварии в автомобиле находились 10 несовершеннолетних. За рулём был 17-летний юноша, и у него на коленях сидела 17-летняя девушка. В ДТП пострадала 14-летняя девочка, которая находилась на заднем сидении. После оказания первой помощи её отпустили на домашнее лечение. При выяснении обстоятельств выяснилось, что 17-летняя девушка, которая находилась за рулём, несколько часов ранее в волости Антсла, в селе Лусти, угнала данный автомобиль. Полиция возбудила уголовное дело.

**Валкский район**

**МОШЕННИКИ ЗАДЕРЖАНЫ**

23 января в Смилтене сотрудники полиции совместно с охранником игрового зала «Адмирала клуб» задержали и поместили в изолятор временного содержания двух жителей Гулбенского района, которые вместо 1-латовых монет использовали монеты других государств. Это в Смилтене уже второй случай. Первый был в начале января, и тогда об этом было сообщено в полицию.

**Валкский район**

**НЕЗАКОННОЕ ХРАНЕНИЕ ОРУЖИЯ**

20 января в Брантской волости задержан 29-летний мужчина, перевозивший в автомобиле огнестрельное оружие, которое приобрел и хранил незаконно.

**С ДОРОГИ - НА КЛАДБИЩЕ**

28 января на кладбище в селе Вана - Роса волости Варсту, обнаружили Фольксваген Гольф без регистрационных знаков. Данный автомобиль съехал с дороги и въехал на кладбище, сдвинув на могиле плиту. Лица, совершившие аварию, покинули место ДТП.

**О ВОСПИТАНИИ НЕСОВЕРШЕННОЛЕТНИХ**

6 февраля в Валкском управлении полиции состоялась собрание, на котором присутствовали представители службы пробации, прокуратуры, службы охраны порядка полиции, комиссии по делам несовершеннолетних, центра по охране прав детей по вопросам профилактики преступности несовершеннолетних. Чтобы в дальнейшем больше внимания уделять воспитанию детей в семьях, для работы с семьями в волостях будут лица, в контакте с которыми сотрудники полиции в любой момент смогут решить вопрос о несовершеннолетнем в сиротском суде.

**СЛУЖБА СПАСЕНИЯ**

**ТРАГЕДИЯ В КЯРГУЛА**

2 февраля в волости Сымерпалу, в селе Кяргула, около Пюхайюс велелись поиски пропавшего ребёнка. Спасатели помогали в поисках и делали проруби во льду. Тело пропавшего ребёнка было найдено в реке.

**Валгамаа**

**ВЗРЫВЧАТКА ОБЕЗВРЕЖЕНА**

5 февраля в волости Отепя, в селе Тьютси, приехавшие по вызову спасатели обезвредили найденную там взрывчатку.

**Вырумаа ПОМОГЛИ МАЛЫШУ**

2 февраля поступило сообщение, что в селе Роосисааре беспомощный котёнок вторые сутки сидит на дереве. Спасатели сняли котёнка с дерева.

## СТРАНИЦА ИСТОРИИ: 70 лет назад - приезд польских сельскохозяйственных рабочих

Сейчас время от времени СМИ говорят о нехватке рабочей силы. В связи с этим можно вспомнить, что подобная тема была на повестке дня и семьдесят лет назад. Между прочим, она освещалась в Валгамааской местной газете «Льуна-Ээсти» (Южная Эстония).

Во второй половине 1930-х годов экономика Эстонии была на подъеме, и безработица практически исчезла. Трудно было найти сельскохозяйственных рабочих, их заработная плата значительно выросла. В связи с этим в 1937 году решили ввезти рабочую силу из Польши.

29 мая газета «Южная Эстония» писала, что большая толпа любопытных пришла на по-



граничный пункт Валга посмотреть на прибывающих поляков. Оказалось, что приезжие были веселыми и темпераментными, из узлов виднелись балалайки, гармони и бутылки со спиртным. Сначала с новыми рабочими было много хлопот, но, в конце концов, большинство хозяйев хуторов остались ими довольны: ведь они имели дело с замечательными и очень порядочными людьми. Плохо было то, что полякам платили примерно на четверть меньше, чем эстонским батракам, работающим на том же хуторе. В то же время зарабатывали поляки в 2-3 раза больше, чем дома, где притом

царила острая безработица.

Выплата зарплаты полякам создавала социальную напряженность. Эстонские сельхозработники боялись понижения зарплаты или вовсе потери рабочих мест. До сих пор, в связи с нехваткой рабочей силы, рабочим предоставляли хорошие условия, чтоб они не ушли.

Иностранные рабочие еще нравились хозяевам тем, что были более послушны, чем эстонцы. Как писала «Льуна Ээсти», некоторые работодатели этим пользовались и обращались с поляками весьма бесцеремонно, например, кормили несвежей едой.

Помимо хуторов, поляки находили работу на шахтах, где добывали сланец.

Впрочем, поскольку писали,



что многие «поляки» хорошо говорили по-русски, были православными, родом из-под Вильно (Вильнюса), можно думать, что в большинстве своем это были белорусы.

**Райн Соосаар**

Фото из газеты «Льуна-Ээсти» от 29 мая 1937 года

# Есть такая школа

... и называется она Ряпинская общая гимназия, и стала она для меня путёвкой в жизнь в 1964 году, как и для многих моих коллег по работе. Из общего состава педагогов этой школы (57) двадцать девять – ее выпускники. Это моя школа, это то, что остаётся на всю жизнь.

Уважаемый читатель, хочу рассказать о Ряпинской общей гимназии – школе, имеющей свою славную историю. Хотя религиозное обучение в этом приграничном регионе Эстонии началось уже в 1646 году, но только открытая в 1913 году Ряпинская Высшая Садоводческая школа считается предшественницей Ряпинской общей гимназии, получившей такое наименование недавно, в 1995 году. До этого, с 1944 года, она была Ряпинской средней школой. В 2001 году к гимназии присоединили русскоязычную Ряпинскую основную школу.

нальному уровню педагогов. Классные руководители совместно с учеником и его родителями определяют способности и профориентацию будущего гражданина Эстонии.

В процессе преподавания учитываются дифференцированные подход и оценка знаний. С целью достижения успешности применяются индивидуальные планы обучения и развития учащихся, проводится многогранная стратегия обучения: пишут проекты, ведётся исследовательская работа, проводятся дискуссии и мозговая атака.



вающие, технический, балльных и народных танцев, хорового пения, военно-спортивные общества «Нооркоткад» и «Кодутютред».

С 2004-ого года работают ученические фирмы, изготавливающие: «Ависта» - подушки, «Пласт-Палли» - кукол, «Сюрприз» - шариковые ручки, «Талла-алусед» - носки из гречи, «Кима» - изделия из плёнки.

Юноши-гимназисты могут получить бесплатные водительские права, выбрав автодело из предметов по выбору.

Уже с 2000 года начато обучение русскоязычных учащихся на эстонском языке и только русский язык и литература, а также государственный - эстонский изучаются отдельно.

Я работаю с этими учениками, они все родились в Эсто-

н-ля, позволяя радоваться, т.к. преодолены все страхи и опасения родителей. Почти все выпускники способны продолжить обучение в вузах на эстонском языке и, приобретая любимые профессии, занимают достойное место в общественной жизни. Трудно им, конечно, в учёбе; трудно и учителям, но именно это и есть гарантия успеха.

Радует и общая успешность школы, она тоже достаточно высокая. Только в первом полугодии 2006/2007 учебного года ученическое самоуправление выдало 255 похвальных листов – это почти половина учащихся гимназии.

Сильное ученическое самоуправление способствует тому, что в гимназии хорошая дисциплина и активная, интересная жизнь, хотя, разумеется, как и в каждой школе, не без проблем,



Урок в аудитории

На сегодняшний день это - важнейшее общеобразовательное учреждение Ряпинской волости, которое по сей день даёт знания как этническим эстонцам, так и русскоговорящим.

Школу сравнивают с небольшим государством, имеющим свои законы, систему управления и граждан. Здесь господствуют законы, свойственные здоровому обществу. Если глава государства работает хорошо, его помнят долго, его уважают народ. В школе ситуация аналогичная: лучшие учителя запоминаются на всю жизнь, их достижения являются лучшим наследием для истории школы.

На протяжении почти 95 лет работают в нашей школе настоящие профессионалы. Это школа, в которой «ничто не забыто, никто не забыт», школа, имеющая свои традиции, свою ценностную ориентацию; школа, любимая и уважаемая своими выпускниками, среди которых талантливые художники, певцы, танцоры, государственные деятели, врачи, военные, поэты и писатели. Работали и работают в нашей гимназии личности, достойные отдельного внимания и слова.

Школа заботится о развитии полноценной личности, призывает к сотрудничеству и уделяет много внимания профессио-

Проведена компьютеризация и установлена связь с интернетом. Оборудована аудитория, соответствующая последним требованиям инфотехнологии, и осуществлён капитальный евроремонт школьного здания, построенного в 1960-ом году, - ибо «здоровый дух живёт только в здоровом теле».

Дирекцией школы совместно с педагогическим коллективом выработана система внутришкольных оценки и контроля, педагогам дана возможность самоанализа, оценки своей работы. Всё это делается в интересах роста имиджа школы.

На высоком уровне и соответственно требованиям времени ведётся преподавание всех учебных предметов.

Именно в нашей школе получили начало школьные «Олимпийские игры», и школа имеет титул самой спортивной школы республики 2006/2007 учебного года. Победители олимпиад участвуют в международных лагерях, в профсоревнованиях европейского масштаба, участвуют в программе ГЛОБЕ.

Много внеклассных мероприятий. Идёт активная кружковая работа. Работает всего тридцать пять кружков: предметные, спортивные, общеразвив-



Народные танцы

нии, сроднились с нашей северной землёй и её народом. И изучают они эстонский язык не как средство для благополучного проживания, а по принципу: «Язык твой – друг мой», ибо Эстония для них – родной дом, и хотят они жить и работать во благо своей родины.

На сегодня уже каждая русскоязычная гимназия стремится приблизить реформу, вводя предметы на эстонском языке. Делать это нужно, вселяя в сознание школьников веру в свои возможности, в успех.

Успешность русских учеников

но общими усилиями все трудности преодолемы.

Счастье и большая ответственность руководить такой гимназией, но с этой ответственностью миссией успешно справляется дирекция Ряпинской общей гимназии.

Она обыкновенная и необыкновенная – эта наша гимназия со своими традициями, богатой историей и перспективным будущим.

Дальнейшего ей благополучия и удачи!

Вирве Тунд

## Конкурс объявляет Служба Спасения

Уже пятый год Служба Спасения проводит конкурс детских творческих работ: рисунков, живописных полотен, коллажей, эссе, стихов, рукоделия, видео- и звукозаписей. Цель - популяризировать профессию работника службы спасения, дать возможность молодежи дискутировать на темы пожарной безопасности.

Это часть работы по предупреждению несчастных случаев. Конкурс даёт возможность выяснить, что знают дети о профилактической работе, как понимают ее, какие знания они получили в школе и дома. Работники, занимающиеся профилактикой, получают из детских работ сведения о поддержке выбранных методов и указания на то, что можно сделать лучше.

В конкурсе четыре возрастных группы: дошкольники, ученики начальных классов, ученики основной школы и гимназисты.

Из работ, дошедших до общегосударственного тура в Таллине, будет организованная выставка. Лучшие авторы получают призы и приглашение на приём к директору Департамента Службы Спасения.

Работы надо прислать не позднее 19 марта 2007 года в ближайшую команду Службы спасения.

Информацию можно также получить в интернете по адресу: [www.rescue.ee](http://www.rescue.ee)

## СКЛАДЫ КОНТРАБАНДЫ

Валгаская полиция в ходе обысков по наводке вновь обнаружила большие партии и алкоголя.

В середине января в гараже мужчины (1968) на ул. Пуйэстеэ полицией обнаружены 3454 пачек сигарет без налоговых знаков ЭР - 69 000 сигарет, а также 31 литровая бутылка водки, по всей вероятности, контрабандной.

«Контрабандные сигареты и водка находились в целлофановых пакетах и были спрятаны в гараже в разных местах, - рассказал руководящий констебль Валгаского констебльского отделения Сильвер Сильдник. - Ранее за подобный проступок владелец гаража уже был наказан».

Полиция возбудит уголовное дело по статьям 375 и 376. По ним можно получить наказание от штрафа до трёх лет заключения под стражей.

1 февраля полиция на ул. Выру в гараже мужчины (1952) обнаружила 5000 пачек сигарет без налоговых знаков ЭР - это 100 000 контрабандных сигарет. Ящики с сигаретами были спрятаны в канаву гаража.

«Полиция постоянно проводит операции, целью которых является выявление и конфискация сигарет без налогового знака ЭР. Очень часто помощь в их обнаружении оказывали граждане и партнёры по сотрудничеству», - рассказал помощник комиссара Валгаского Полицейского Участка Роберт Кываск.

Полиция возбудила дело о проступке по ст. 39 - можно получить наказание в виде штрафа до 18 000 крон или ареста.

Полиция благодарит граждан и партнёров по сотрудничеству, которые предоставили информацию о местах продажи нелегального табака и алкоголя.

Надеемся и в будущем получать информацию по телефону 766 8123 или 110.



Яма пуйестез, 10  
Пярна пуйестез, 3

Магазин-кулинария  
«PETSERI»

Открыт каждый день по адресу:  
Валга, Петсери, 8а.  
Предлагаем продовольственные товары, напитки, товары первой необходимости, кулинарные и кондитерские товары.

## «Сделай свой голос значимым!»

10-11 февраля на форум в Лауласмаа приехали 100 жителей Эстонии, приглашённых методом случайного отбора.

Слоган мероприятия - "Сделай свой голос значимым!"

В рамках форума во всех странах-членах ЕС проходят дебаты по поводу будущего единой Европы.

В эти же дни форумы проводятся также в Болгарии, Чехии, Словении и Ирландии.

В течение двух дней в Лауласмаа обсуж-

дались вопросы энергии и окружающей среды, социальной политики, роли ЕС в мире, а также иммиграции.

Целью форума является представление предложений участников по перечисленным выше темам в институты, формирующие политику как в Эстонии, так и на уровне Европейского Союза.

Малл Хеллам  
Руководитель Фонда  
Открытой Эстонии

## Один город – два государства

7 февраля в Валгаском Культурном центре состоялся последний семинар 2-летнего проекта «Валга-Валка - один город – два государства».

Был принят целый ряд решений. Например, латыши предложили провести экскурсии эстонских школьников с целью познакомиться их с интересными местами Латвии. А эстонцы пригласили латышей принять участие в праздновании Дня независимости Эстонии и в конкурсе на лучшее знание истории Валга. 17 марта Эстония пригласила латвийских школьников вместе с ребятами из Валгаского, Вильяндиского и Вырусского уездов принять участие в олимпиаде по русскому языку. Также запланировано проведение совместных спортивных соревнований.

## Министры в Валмиере

6 февраля руководители самоуправлений Валкского района (в том числе Улдис Биркенштейнс, председатель Валкского районного Совета, и Унда Озолина, мэр города Валка) приняли участие в выездном заседании кабинета министров в Валмиере. Всего приехали 14 министров. Цель – познакомиться с руководителями министерств и узнать о решении социально-экономических вопросов в Видземе.

## От Марьи Ивановны

### Салат «Каприз»

Слои:

- натертые на крупной терке яблоки;
- нарезанные кубиками крабовые палочки;
- мелко порубленные яйца;
- свежая морковь;
- тертый сыр;
- нарезанный кубиками отварной картофель.

Слои промазать майонезом.

### Жаркое под сыром

Мясо режем маленькими кусочками, укладываем на дно жаровни, обильно смазанной маслом или маргарином, в один ряд. Посыпаем солью и перцем. Следующий слой - репчатый лук, порезанный кольцами. Затем слой картофеля, нарезанного тонкими кружками. Перчим, солим, сверху слой лука. Затем мясо - и снова чередуем продукты слоями, но так, чтобы до верхнего края жаровни осталось 2-3 см.

«Венчают все два слоя - натертый на крупной терке сыр и банка майонеза или сметаны. Ставим в духовку.

### Лимонный пирог

250 г маргарина, 0,5 стакана сахара, 2 яйца, 1/2 чайной ложки соды, 1 ст.л. Уксуса, 3 стакана муки, 1 лимон.

Маргарин растопить, всыпать сахар, добавить яйца, соду. Перемешать, добавить муку, снова перемешать. Полученную массу выложить на противень, разровнять. Небольшую часть теста оставить. Лимон перекрутить на мясорубке, добавить сахар по вкусу. Полученную массу выложить на пирог, остатки теста натереть на терке поверх лимонной массы. Выпекать минут 15 в заранее разогретой духовке.

# ТВОРЧЕСТВО НАШИХ ЧИТАТЕЛЕЙ

## «Раз они живут в вашей памяти, значит, не умерли...»

Так уж сложилось, что самое светлое в моей жизни – детство. Воспоминание о нем делают любого человека немного сентиментальным. Свое детство я помню где-то лет с трех. Очень хорошо помню бабушку еще совсем здоровым. Он очень много времени уделял мне, как я теперь понимаю, потому что я была самым маленьким человечком в нашей семье. Где бы я ни была, он был рядом со мной, а бабушка больше всего запомнилась хлопчущей у плиты.

Время было очень голодное, но бабуля умудрялась нас всех накормить горячей пищей. Летом – щавелевый борщ. Молочный «суп» - какая это вкуснятина! Кто жил на Украине, поймет меня. Осенью – мы еще всей семьей копаем картошку, а бабушка идет в дом и печет «дерунички» - пальчики оближешь.

А глубокой осенью (особенно почему-то помнится холодная, сыкатная погода) бабушка топила русскую печь, рассыпала на ней грецкие орехи – а это не один мешок, не два, а пятьдесят – и запускала туда нас, малышня. И что тут началось!!! Во-первых, орехи под нашими телами крутились и очень хорошо сушились, а во-вторых, нам было очень интересно кататься на этих орехах – и на спине, и на животе, и на ногах. Какой визг и смех стоял! А бабушка только страшила нас, чтобы мы не скатились с печи на пол. Ни о каких драках, суতোлке между детьми в нашей семье и речи не было.

Так сложилось, что мы жили с бабушкой, и к ней приходили все внуки, которые любили оставаться у нас на ночь. А вот кто будет спать с бабушкой – за это шла «война», так как ее любили все. Несмотря на очень тяжелое время, по воскресеньям у бабушки собирались все ее дети с женами и мужьями. Несли к столу все, что могли, а мы делали винегрет, нарезали сало, варили картошку. Взрослые пели песни, а мы, малышня, или шалили подальше от взрослых, или подпевали им своими тоненькими голосками. Было очень тепло и уютно в

такой домашней обстановке. Мама и две ее сестры имели очень хорошие голоса, и, когда они начинали петь, нам и радио не нужно было. А уж если песню подхватят мужчины – заслушаешься. Расходились по домам за полночь, и часто мы уже засыпали кто где.

Бабушка пережила страшный голод 1933 года, спасла всю семью. Как – уму непостижимо. Моя мама, семилетняя в то время, рассказывала, что первого кормила бабушка дедушку. Потом шестерых своих детей, а вот ела ли она сама, мама никак не могла вспомнить. И только когда пошла первая травка, бабушка сказала, что всё – теперь выживем.

А кто-нибудь пил зимой чай из веточек малины, вишни, черной смородины? Попробуйте! Вкуснота неопишечная – и страшно полезна.

Так вот, бабушка настолько боялась повторения голода, что погреб у нас всегда был забит бочками с солениями. Две бочки – с мочеными яблоками, которые мы уплетали ведрами. По одной – с огурцами, помидорами, капустой, щавелем. А бочки-то двухсотлитровые! К весне мы уже хотели чего-то другого, и мама нам варила «королевский» суп. Это самый обыкновенный вермишелевый суп, но он у нас улетал мгновенно. И вкус был необыкновенный. Сколько я сама ни варила такой же суп – вкус уже был другой.

Я первой в семье научилась кататься на велосипеде, коньках, лыжах. И первый в моей жизни велосипед мне купила бабушка. Мама была против, так как в доме было много других дыр. Но бабушка настояла на своем. Ах, какой восторг я испытала, сев в первый раз на свой голубенький велосипед с красивой сеточкой на заднем колесе! Помните такие? Я была первой на нашей улице, у кого был свой собственный велосипед. Потом он перешел из рук в руки, так что все мои двоюродные братья и сестры учились на нем кататься. А за руль мотоцикла я села уже третьей. Первым стал мой младший двоюродный брат Борис – еще в шесть лет. И с техникой он был

на ты до конца жизни. Потом его родная сестра, а уж потом я. И как мы гоняли за городом, пока дядя нас не застукал. Ну, тут уж мы все получили сполна! Был применен даже «великий учитель» - ремень. Запомнили на всю жизнь.

Бабушка – великая, мудрая женщина – была с нами всегда. Учила, наставляла и очень жалела. Безграмотная женщина, которая училась только в ликбезе, знала наизусть все сказки Пушкина, «Конька-Горбунка» Ершова и длинными зимними вечерами рассказывала их нам.

Она в юности была в няньках у помещиков. У ее воспитанника гувернером был француз, гувернанткой – немка. И эти два языка моя бабушка знала на уровне простой разговорной речи. Нужно добавить, что бабушка в совершенстве владела еще и польским языком. Кстати, знание немецкого спасло от смерти ее и дедушку во время войны. Украинский, русский, польский, немецкий, французский – и все это безграмотная женщина знала. Всем своим детям дала образование. И строго требовала от нас, чтобы мы хорошо учились.

Вы спросите, почему все бабушка да бабушка, а где же мама. А мама? Мама – педагог в школе. Она видела весь смысл своей жизни в школе, в учениках. Учитель от Бога! Всю жизнь просидела над ученическими тетрадками, за подготовкой к урокам, за писанием учебных наглядных пособий. К этому и нас, детей, подключала. Сестра лучше меня писала плакатными перьями. И ей больше доставалось. Но никто не роптал, воспринимали все как необходимую действительность. Сколько могли – помогали по дому. Мама была освобождена от всех домашних работ.



Здесь моей любимой бабульке уже девяносто лет

На мне лежали обязанности уборки в доме и обеспечения семьи водой. И только летом, когда нужно было поливать грядки, к этому подключались все, кроме бабушки.

А когда мама болела, навещать ее приходил весь класс – а это тридцать пять – сорок человек.

Где их усадить? Как их напоить чаем такую ораву? Рассаживались – кто где мог, и в основном на пол, в кружок. И если соседи видели, что пришло много детей, знали, что это – к моей маме, и все несли чашки, кружки и угощение, а бабушка стряпала оладушки – никто не уходил голодным.

### Татьяна Кочетова

От редакции: Фея в «Синей Птице» Метерлинка говорит: «Раз они живут в вашей памяти, значит, не умерли... Люди не знают этой тайны, они вообще мало что знают. Но ты благодаря алмазу сейчас увидишь, что мертвые, о которых вспоминают, живут счастливо, так, как будто они и не умирали...»

## Огороднику и цветоводу

**Весенняя страда огородников только приближается, а любителей комнатных растений лунный календарь интересуется круглый год.**

13.02 - благоприятное время для подкормки комнатных цветов.

13.02 - благоприятный период для борьбы с вредителями.

15-19.02 - не рекомендуется сеять, сажать, переваливать растения, рыхлить почву.

19.02 – советуем обильно полить растения.

20.02 - прекрасные результаты дадут полив и подкормка удобрениями комнатных растений.

21.02 — рекомендуется передача комнатных растений.

22.02 — сегодня нужно полить комнатные растения.

23.02 — рекомендуется пересадка комнатных растений.

24.02 — Сейчас можно удалять больные и засохшие растения, бороться с вредителями можно удалить ненужные ветви.

25.02 — благоприятное время для подкормки комнатных цветов.

26.02 — период подходит для удаления засохших листьев. Не следует проводить обрезку цветов.

27.02 — не рекомендуется проводить работы, которые могут привести к повреждению корневой системы.

28.02 — не рекомендуется заниматься обрезкой и прищипыванием комнатных цветов.

Во второй половине февраля сеют на рассаду для открытого грунта такие однолетники, как бальзамин Уоллера, кобею, колеус, краспедию, лобелию, сальвию (шалфей блестящий), статице (кермек), тунбергию, цинерию, а также двулетнюю виолу и многолетние дельфиниум и аквилегию.

Проводят посев на рассаду для парников и теплиц высокорослых томатов, перца позднеспелых сортов и баклажанов.

В 3-ей декаде сеют на рассаду раннеспелые и среднеспелые перцы для открытого грунта.

В конце месяца сеют на рассаду для открытого грунта корневи сельдерей, лук-порей, ранние белокочанную и цветную капусту.

### НАРОДНЫЕ ПРИМЕТЫ

14 февраля - Если небо звездное - к поздней весне.

15 февраля - Сретение - первая встреча зимы с весной. Если оттепель, то весна будет ранней и теплой, если холода - холодной; выпавший в этот день снег - к затяжной и дождливой весне. "На Сретение снежок - весной дождик".

Есть и противоположная примета: если в этот день оттепель - весны скоро не жди. Давайте наблюдаем, какая примета верная.

19 февраля - мороз в этот день предсказывает бурную весну и сухое жаркое лето.

24 февраля - если оттепель, холодов больше не будет.



## ПРАВОСЛАВНЫЙ “ДЕНЬ ВАЛЕНТИНА”



Православные христиане отмечают «День влюбленных» 8 июля.

В роли покровителей любви и верности Русская Православная Церковь почитает святых Петра и Февронию.

Покровительствуют новообращенным и особенно молодым семьям православные святые Петр и Феврония.

Сказание о Петре и Февронии рассказывает о том, что в Муроме жил князь Павел со своей женой, к которой начал прилетать змей-оборотень. Княгиня узнала, что змее суждено умереть от руки младшего брата князя — Петра. Петр убивает его мечом, но кровь дракона, брызнувшая на него, вызывает тяжелую болезнь — руки и лицо князя покрываются язвами.

Петр велел везти себя в Ря-

занскую землю, славящуюся лекарями. Там, зайдя в одну горницу, он увидел девуцу — сидит она за ткацким станком, а перед ней прыгает заяц. Феврония поразила князя Петра своей мудростью, разгадывая самые трудные загадки. Она же соглашается излечить князя при условии, что он возьмет ее в жены. Измученный князь согласен на все. Однако, вылечившись, князь отказывается выполнить свое обещание, после чего опять покрывается язвами. Феврония помогла ему еще раз и стала княгиней.

Постепенно князь понимает, что Феврония — его единственная любовь. И когда муромские бояре потребовали от князя бросить простую деревенскую девуцу или отказаться от княжества, он, не

задумываясь, уезжает со своей любимой женой в далекую деревню.

Сила любви Петра и Февронии победила коварство и ненависть. Удивительна история смерти этой супружеской пары: умирая, князь Петр посылает к жене сказать, чтобы она была готова умереть вместе с ним. Феврония, занятая вышивкой, втыкает иглу в работу, аккуратно складывает ее, ложится и умирает вместе со своим мужем... Они остались верны друг другу не только до гроба, но и за гробом. Петр и Феврония умерли в один и тот же час.

Примерно через 300 лет после кончины, в 16 веке, Петр и Феврония были причислены Русской православной церковью к лику святых.

## Чудо-доска - в Валгаской школе-интернате



Новые технологии образовательного процесса осваивают преподаватели и учащиеся Валгаской школы-интерната.

26 января педагогический коллектив прошёл курсы по использованию интерактивной доски «SMART Board»\* на уроках.

Новинка появилась в школе с началом третьей четверти. Всё то, что проделывают на компьютерной доске учитель и его ученики, можно сделать и на обычной, но здесь всё это гораздо интереснее.

Современная действительность предоставляет нам, педагогам и ученикам, огромные возможности в освоении новых способов и средств обучения. Компьютер теперь не воспринимается как нечто инородное в школе, его используют уже не просто как печатную машинку, а как одно из необходимых в повседневной работе средств

обучения — это почти и мел, и учебник, и тетрадь. Ещё несколько лет назад об этом трудно было даже мечтать.

Возможности информационных технологий переоценить сложно. И мы, например, приобретая интерактивную доску, не совсем понимали всю значимость данного технического средства, но после презентации интерактивной доски многие учителя сошлись во мнении, что «SMART доска» — удобная и полезная вещь, позволяющая рациональнее использовать время урока и время учителя при подготовке к учебному процессу, а также сконцентрировать внимание учеников на главной мысли урока. Глядя на «чудо-доску», даже заядлый двоечник волей-неволей втянется в тему урока.

Интерактивная доска «SMART Board»\* — это большой сенсорный дисплей. Перед

началом работы интерактивная доска подключается к компьютеру и проектору. На нее, как на экран, проецируется изображение от любого источника: компьютерного или видеосигнала, с которым теперь можно работать прямо на поверхности доски — достаточно всего лишь прикоснуться пальцем.

На интерактивной доске можно делать то же, что и на обычном компьютере: набирать и сохранять текст, показывать слайды и фильмы, вести поиск в Интернете, можно наносить пометки и примечания прямо поверх открытых файлов и приложений, а также сохранять их для последующей работы.

В работе можно использовать все богатство дополнительных функций: множество картинок и образов, подсветку, рекордер и проигрыватель видео-файлов, распознавание рукописного текста и многое другое.

Программное обеспечение располагает набором необходимых шаблонов (миллиметровки, контурные карты, графические примитивы), чертежных инструментов (линейка, транспортир) и других функциональных возможностей, что позволяет реализовать большинство педагогических приемов, в частности, фокусирование внимания на отдельных объектах, скрывание части информации, ограничение времени на решение задачи, самостоятельная работа у доски и т.д.

Умная доска, кроме того, заменяет таблицы, карты, плакаты, а частично — и лаборатории химии, физики, биологии

Наглядность электронных интерактивных досок — это ценный способ сосредоточить и удерживать внимание учащихся в течение занятия.

Еще одно преимущество интерактивной доски — это дополнительные возможности восприятия информации. Ведь на слух человек способен усвоить ее лишь до 20 процентов, через зрение — до 35, через прикосновение, движение, то есть через тактильно-моторный канал восприятия, — еще 30 процентов. А с помощью электронной доски среднестатистический ученик воспринимает до 85 процентов информации. Безусловно, от этого растёт мотивация детей к учебе.

Возможности интерактивной школьной доски не поддаются никакому сравнению. В ней сосредоточены самые современные компьютерные технологии.

Уровень преподавания любого предмета с помощью такой доски максимально повысит качество преподавания и доставит удовольствие не только ученикам, но и самому учителю. Пожалуй, теперь ребят придется не загонять на уроки, а выгонять с них.

**Надежда Динис**

Завуч

Валгаской школы-интерната

«SMART Board»\* — в переводе с английского языка — «Умная доска»

## Расписание Богослужений в храме Владимирской иконы Божией матери

Эстонской Православной Церкви Московского Патриархата

### ФЕВРАЛЬ

**14 февраля Ср**  
Всенощное бдение 17.00

**15 февраля Чт**  
**Сретение Господа нашего Иисуса Христа**  
Божественная литургия 9.00

**17 февраля Сб**  
Всенощное бдение 17.00  
Неделя сыропустная  
Воспоминание Адамова изгнания

**18 февраля Вс**  
**Прощеное воскресенье**  
**Отдание праздника Сретения Господня, Свт. Феодосия, архп. Черниговского, Свт. Николая Японского**  
Божественная литургия 9.00  
**Заговенье на Великий пост**  
Седмица 1-я Великого поста  
Вечерня с Чином прощения 18.00

**19 февраля**  
Утренняя  
Изобразительны. Вечерня 8.00

**20 февраля Вт**  
Великое повечерие с покаянным канонам прп. Андрея Критского 17.00

**21 февраля Ср**  
Утренняя. Изобразительны.  
**Вечерня с Литургией**  
**Преждеосвященных Даров** 8.00  
Свт. Иннокентия, еп. Иркутского  
Великое повечерие с покаянным канонам прп. Андрея Критского 17.00

**22 февраля Чт.**  
Утренняя. Изобразительны.  
Вечерня 8.00  
Великое повечерие с канонам прп. Андрея Критского 17.00

**23 февраля Пт**  
Вмч. Федора Тирона. Утренняя. Изобразительны. Вечерня 8.00  
Молебный канон великомученику и благословению колива

**24 февраля Сб**  
Всенощное бдение 17.00  
Неделя 1-я Великого поста.  
**Торжество Православия**  
**Иверской иконы Богоматери, Свт. Алексия Моск-го чуд., Свт. Василия Великого**  
Божественная литургия 9.00

*Просьба не использовать страницу в хозяйственных нуждах, т.к. в ней упоминаются святые имена и цитаты Священного Писания.*

## Победители Олимпиады Латвии по биологии

Девятиклассник Валкской гимназии Лаурис Вехи, став победителем олимпиады Латвии по биологии, получил золотую медаль.

Его учитель — Виталия Волина — работает в школе 19 лет. За эти годы ее ученики неоднократно занимали призовые места на общереспубликанских олимпиадах.

Ученик 9 класса Трикатской основной школы Петерис Розенбакс (учитель Антра Яунбаузере) получил серебряную медаль.

Молодцы, ребята!  
Спасибо вам, педагоги!

## Свое мастерство демонстрируют юные музыканты

XII фестиваль фортепианных ансамблей 10-11 февраля прошел в Валгаской музыкальной школе. Настоящим мастер-классом стал концерт Ната-Ли Саккос и Тойво Пеяске — замечательных музыкантов и верных старших друзей фестиваля. Для юных пианистов выступление на фестивале — это и серьезное испытание, и радостный праздник.

Фото П. Хоревой

«Талант - Латвии» — так называется традиционный конкурс юных музыкантов — учащихся музыкальных школ, который в этом году прошел в 16-й раз. В 2007 году в нем приняли участие ученики 50 музыкальных школ.

Валкскую музыкальную школу в этот раз представляли только мальчики. И представляли успешно.

Это скрипач Янекс Никлавичс (педагог Лиесма Фрейберга) пианисты Янис Бептиньш и Марк Лебедев (педагог Арнис Онтенсонс), саксофонист Артурс Звайзгне (педагог Раймондс Рейнхолдс), из класса ударных инструментов Айнис Жигурс (педагог Гунтис Фрейбергс).

Самый маленький валкский конкурсант Никс Робертс Мазурс учится еще только в подготовительном классе, но на конкурсе выступал уже как первоклассник.

Финал — в конце апреля. Успехов!



**НАШИ ЛЮБИМЫЕ ПЕСНИ**

*Я тебя никогда не забуду*

Автор текста - А. Вознесенский  
Композитор - А. Рыбников

Ты меня на рассвете  
разбудишь,  
Проводить неубутая выйдешь,  
Ты меня никогда не забудешь,  
Ты меня никогда не увидишь.

Заслонивши тебя от простуды,  
Я подумаю - Боже Всевышний! -  
Я тебя никогда не забуду,  
Я тебя никогда не увижу.

Не мигают, слезятся от ветра  
Безнадежные карие вишни,  
Возвращаться - плохая примета,  
Я тебя никогда не увижу.

И качнутся  
бесмысленной высью  
Пара фраз, залетевших отсюда:  
Я тебя никогда не увижу...



**СУДОКУ**

8			1		2			6
		6	4		9	1	2	
		5						
			5				3	4
2								8
4	8				3			
							9	
	7	2	9		6	8		
	4		2	7	1			3

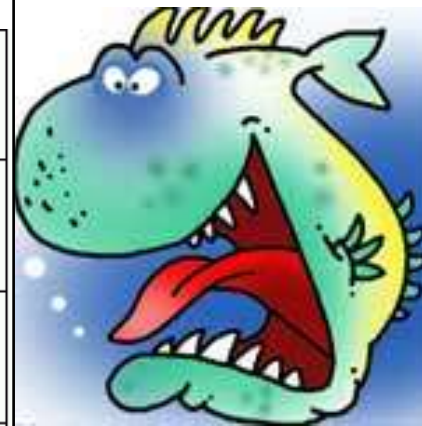
*Ликбез*

Русский	Eesti	Latviešu
водитель	autojuht	šoferis
железнодорожник	Raudteelane	dzelzceļnieks (-ce)
рабочий	tööline	Strādnieks Strādniece
инженер	insener	Inženieris (-e)
плотник	puusepp	Namdaris
слесарь	lukksepp	Atslēdznieks
столяр	tisler	Galdnieks
токарь	treial	virpotājs
фрезеровщик	freesia	frēzētājs

**СКАНВОРД**

Самолет	Почтовая станция		Деятельная часть коллектива	Полупроводниковый ...	Прототип лютни	... де Фюнес		Самый большой остров Японии
Адм.терр. единица в Дании			Передний конец ружейного ствола					Костюм
			Скандинавская богиня					
	Ист. область в Испании		Гнет		Пророк из Корана			
					Плод фасоли	Открытое возвышенное место		
	... и Голиаф	Варвар		Удаленный ...		Река в Кремонне	Автор "Жизели"	
	Ниагарский ...							
			Часть колеса					Инертный газ
Прилок Печоры					Орган слуха	"Руслан", "Мрия"		
Задрать ...			Гастрольное ...					
			Город на реке Янцзы					Промышленный район в Германии
Впадина, низина	Аквариумная рыба из Амазонки							

**Улыбнитесь :)**



**Анекдоты**

**о рыбаках**

**и охотниках**

- В берлоге маленький медвежонок просит папу:  
- Пап, покажи кукольный театр!  
Медведь-папа:  
- Отстань!  
- Ну, пап, ну, покажи кукольный театр!  
- Спи давай, поздно уже!  
- Ну пап!!!  
Медведь-папа идет в угол берлоги, достаёт два человеческих черепа, надевает их на передние лапы и говорит:  
Первый череп: Слышь, Михалыч! А здесь медведи водятся?  
Второй череп: Откуда здесь медведи?
- Молодой человек первый раз попал на рыбалку и хвастается:  
- Я спички захватил... Вдруг кто-нибудь шашлык захватит.  
Опытный отвечает с ухмылкой:  
- А спички все захватили...
- Пробираясь сквозь заросли к любимому месту на реке, приятели философствуют:  
- Что такое счастье настоящего рыбака?  
- Это когда свалишься случайно без удочки в реку, а вынырнешь с рыбой в руках.  
- А несчастье?  
- Это когда выныривает одна рыба...
- Рыболов поймал большую рыбку.  
-Беденькая рыбка! – промолвила одна проходившая мимо жалостливая дама.  
-Видите ли,- ответил рыбак, - если бы она не разевала рта, с ней бы ничего не случилось.
- Мужик надел червяка на крючок, забросил удочку. Смотрит, червяк ползет по леске:  
- Мужик, ты чо? Меня там чуть не съели!
- Пошел алкаш с собачкой на рыбалку. Словил золотую рыбку, а она ему:  
- Мужик отпусти меня, а я твои три желания исполню!  
- Бочку пива, Бобику кость, а потом засохни...
- Охотник другу:  
- Иди и посмотри, что за зверя я уложил.  
Тот, возвратившись:  
- Что за зверь, я не знаю, а по паспорту его фамилия Сидоров...
- Рыбацкая примета: Если с вечера хорошо прикормить рыбу водкой, то на зорьке она хорошо клюнет на пиво!
- Идет рыбак и тащит огромного сома килограммов под 100. Идет - аж сгорбился. Навстречу ему другой рыбак с ведром карасей и говорит так ехидно:  
- Что, всего одного поймал?

**Широкая масленица**

Вот и стали дни подлиннее, посветлее – настала пора гнать зиму прочь! И каждый в масленую неделю должен постараться веселиться и лакомиться так, чтобы зима скорее ушла, чтобы пришла к нам Весна-красна.

Масленицей, или Сырной неделей, назван праздник потому, что мясо по православному обычаю есть уже нельзя, а все молочные продукты - можно. Вот и стали самыми главным угощением в эти дни блины, да не простые, а масленые, да с припеком, да с разными начинками.

В Валке и Валга тоже помнят народные обычаи. 15 февраля собираются на блины валгаские пенсионеры, 16-го будут отмечать Масленицу в Валгаской Русской гимназии. А уж блины в эту неделю будут печь, наверное, в каждом доме.



Так праздновали Масленицу пенсионеры в 2006 году  
Фото Эне Лаас

**«МАСЛЕНИЦА - ОБЪЕДУХА, ДЕНЬГАМ ТРИБЕРУХА»** – говорил народ об одном из самых древних и самых любимых в народе праздников. А потом начнется долгий и строгий Великий пост.

**Ждали мы Маслену, поджидали, и блина, и вина ей дали, думали: она - семь недель, а она - как один день. Обманула-провела, деньги протрясла, сыр да масло унесла, в закоулок завела, а там великий пост - аж до лета мост!**

# Победа за командой «Доме/Шокс»

3 февраля в спортивном холле Валкской гимназии прошли полуфинальные и финальные игры открытого чемпионата города Валки 2007 года по хоккею с мячом.

Во время всего чемпионата в этом году особенно успешно

выступала объединенная команда «Доме/Шокс» (Dome/Šoks). В финале она продолжила движение к победе.

В полуфинале «Доме/Шокс» убедительно, со счетом 4:0, обыграла команду «Эргеме». Вторая игра полуфинала – меж-



На площадке команды «Доме/Шокс» и «Мазсалаца» - идет игра за титул чемпиона (результат 3:2)



«Доме/Шокс» - победители!

ду командами «Мазсалаца» и «Полиция» - была особенно напряженной и закончилась со счетом 3:3. В полуфинале оставить такой счет было невозможно, поэтому победителя выявили в серии штрафных бросков. Выиграла «Мазсалаца» - с преимуществом всего в одно очко.

В игре за третье место «Полиция» (команда из Валмиеры) победила команду «Эргеме» (5:1). «Эргеме» - на четвертом месте.

На втором месте - «Мазсалаца». Победители - команда «Доме/Шокс».

*Ингуна Медне*

## Тренажерный зал приглашает

На Валкском городском стадионе в выходные дни и по вторникам и четвергам проводятся занятия в тренажерном зале для всех желающих. За умеренную плату одновременно могут заниматься 14 человек. Учащиеся платят в 2 раза меньше.

После тренировки за дополнительную плату можно принять душ.

В рабочие дни занятия проводит Агнесе Кондрате, в выходные – Дайна Скруоде.

Чтобы создать группу, которая желает посещать зал одновременно, надо заранее договориться об этом по телефону 29164340.

## Счастливики

Работники Сбербанка Валкского района предлагали клиентам, пользующимся услугами «Вестерн Юнион», заполнить лотерейную анкету. И вот результат: Каспарс Силис из Силвы Лаункалнской волости получил подарочную карту на 300 латов для путешествия. В Валкском районе есть еще один человек, которому улыбнулась фортуна, - это Людмила Абики из Седы.

## Замена табличек

В Валке повыцвели, поблекли многие таблички с номерами домов. Чтобы приезжим и жителям города было легче ориентироваться, начинается кампания по замене табличек на новые примерно на ста домах. Установлен определенный стандарт. Желающие могут заказать таблички в ООО «Сигнал». Цена – 4 лата.

Дело идет к тому, что и таблички с названиями улиц тоже придется менять.

## СЛЕДУЮЩИЕ ШАХМАТНЫЕ ТУРНИРЫ

В субботу, 17 февраля, в 11.00 в городском спортхолле состоится чемпионат города Валга для взрослых.

В субботу, 3 марта, в 11.00, спортхолл ждет женщин-шахматисток на женский чемпионат города Валга.

*Ю.Е.Фомин*

## Проходят шахматные турниры

3 февраля 2007 года в городском спортхолле состоялся молодежный чемпионат города Валга по шахматам.

Участники турнира были разделены на две группы: «А» (сильнейшие) и «Б» (начинающие). Мальчики и девочки играли вместе.

В группе «А» кубок победителя, золотую медаль и диплом получил Михаил Ракитин, второе место и серебряную медаль завоевал Александр Евтюков, бронзовая медаль за третье место вручена Максиму Шевченко.

На 4-ом месте – Михаил Болтунов.

На 5-ом – Надежда Пармененкова.

На 6-ом – Тамара Хлевно.

Результаты в группе «Б»:

Ульяна Пармененкова

Алексей Кушнарв (6 очков)

3-4 места поделили Анита

Нилендере и Ангелина Лонь

5. Каспар Руссивер

6. Егор Калинин

7. Никита Вербец

8. Джейна Карки

Все участники турнира получили дипломы, сувениры, подарки.



В младшей группе победила Ульяна Пармененкова (7 очков из 7 возможных)

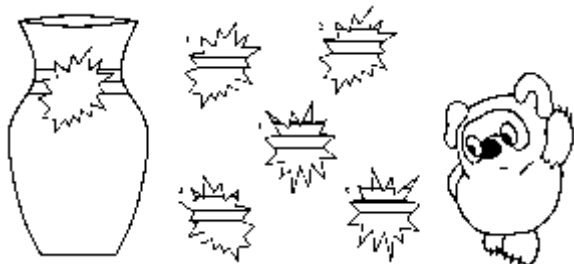
# ДЕТСКИЙ УГОЛОК

## Разбитая ваза



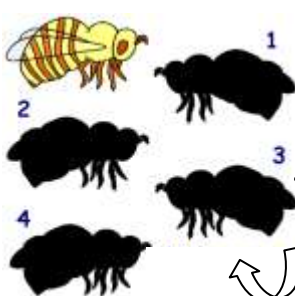
Пятачок принёс Винни-Пуху целый букет полевых цветов. Винни решил поставить его в вазу. Пошёл на чердак, чтобы найти вазу, нечаянно её задел и от вазы откололся кусочек. Но на полу оказалось несколько похожих осколков и Винни загрузил...

Давайте поможем Винни-Пуху найти подходящий осколок, чтобы можно было вазу склеить и украсить её букетом цветов.



На самом-то деле елочки совсем не одинаковые. Пятачок постарался нарисовать их так, чтобы Винни-Пух не угадал, чем они отличаются. А ты отгадаешь?

## Одинаковые елочки



## Тень пчелки

Винни-Пух быстро нашел на рисунке Пятачка правильную тень пчелки. Найди и ты.

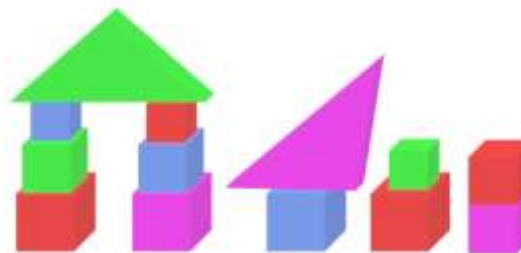
## Помоги Умке разгадать загадки Пятачка



Чем отличаются Дед Мороз и Санта Клаус?

## Хитрая башня

Пятачок построил из кубиков арку. К нему в гости пришёл Винни-Пух. Пятачок предложил ему построить такую же арку из оставшихся кубиков.



И Винни задумался... а хватит ли ему кубиков для постройки.

Винни, а ты построишь такую арку?



## Узнай сказочных героев



Гармошка в руках, На макушке фуражка, А рядом с ним важно

Сидит Чебурашка. Портрет у друзей Получился отменный, На нём Чебурашка, А рядом с ним...

Стрела молодца угодила в болото, Ну где же невеста? Жениться охота! А вот и невеста, глаза на макушке. Невесту зовут ...

Уверенный в себе, хоть неумейка, И от природы он большой зазнайка, А ну-ка угадать его сумеет-ка, Известен всем под именем ...



## ВЫСТАВКИ

**Валгаский  
Культурный центр**



В театральном фойе развернута выставка картин художника Армена Кляна.



В галерее на втором этаже можно увидеть работы его матери Анаит Клян.

**Валкский музей  
Лица из прошлого**

До 3 марта в Валкском музее на выставке «Портрет» экспонируется коллекция фотографий первой половины прошлого века, сделанных в фотомастерской города Стренчи, - из фондов Латвийского фотомузея. Автор большинства портретов – Давис Спрунде.

Валка – первый после Риги город, в котором представлена эта выставка.

**Проведение праздничных мероприятий:** свадеб, юбилеев, детских дней рождения. Телефон: **538 11533**

Туристический хутор Маринурме ждет гостей. Тел. +372 53903919  
www.hot.ee/marinurme

Ремонтно – дизайнерские работы (квартиры, дома, фасады) Тел. + 372 556 2856 и + 372 733 1646

Все внутренние и наружные строительные работы. Тел. + 371 26045677



**Поздравляем наших ветеранов с Днём защитника отечества!**

Редакция

**MUST KUKK** Приглашаем посетить «KUKEMARKET» по адресу: Куперьянови, 62.

**Оформляйте подписку на газету «ВАЛКЪ» во всех почтовых отделениях Эстонии! Наш подписной индекс 00977**

Присланные рукописи не рецензируются и не возвращаются. Редакция может не разделять точку зрения авторов, публикующихся в газете. Мы открыты для любых точек зрения. За содержание, стиль, орфографию рекламных материалов, статей и объявлений газета ответственности не несет.

**РЕДАКЦИЯ ГАЗЕТЫ**  
Нина Нусберг Жанна Малинина  
Альберт Сакс Игорь Яллаи  
Издание MTÜ WALK  
Типография Koit

**Размещение рекламы и объявлений**  
Тел: 55960712, 566 34269  
e-mail: reklaam@walk.ee  
Вабадусе, 22 - 1, Валга 68204

## С юбилеем!

**Уважаемые  
Мария Вранчан  
Татьяна Афонина  
Маргарита Кутузова  
Роза Заруцкая  
Людмила Абрамова**

*Пусть эта замечательная дата  
В душе оставит добрый след.  
Желаем мы всего,  
чем жизнь богата -  
Здоровья, счастья,  
долгих лет!*

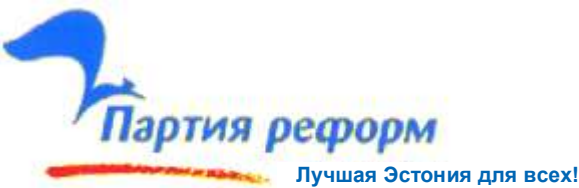
## С днем рождения!

**Уважаемые  
Мария Шкатова  
Дмитрий Миняков  
Павел Арсентьев  
Валентина Удалова  
Евдокия Иванова  
Евдокия Удалова  
Василий Гарбуз  
Вера Посудникова**

*Пусть донета песня трудовая,  
Сединой покрылась голова,  
Жизнь идет, свой темп не убавляя,  
Жизнь во всем по-прежнему права.  
Мы желаем вам здоровья, света,  
Отдыха, счастливого во всем,  
Чтоб, теплом и радостью согреться,  
Был для вас желанным мир и дом.*

**Уважаемые  
Людмила Кукка  
Раиса Николаева  
Александр Курганов  
Антонина Михайлова  
Николай Тельман  
Анна Евдокимова  
Галина Лутс  
Музалева Зинаида  
Антонина Калишениова**

*Пусть все, что Вы задумали,  
Всегда, везде сбывается,  
И все хорошее опять  
Пускай к Вам возвращается.  
Здоровья будет больше,  
счастья,  
А не печали и тревог.  
И не коснется Вас  
нечастые  
В тревогах жизненных  
дорог!*  
Общество пенсионеров



# Игорь Яллаи

## №448

*Ваш представитель в Рийгикогу*

Встречи с избирателями:  
**19 февраля в  
16.00 в Вырусской Русской гимназии;  
19.00 в Rärina Rahvamaja, ул. Паргу 32.**



**Дорогие  
Жанна и Сергей!**

От всего сердца поздравляем Вас с рождением очаровательной доченьки! Желаем здоровья, веса, роста дочке Галиночке и терпения, радости, любви молодым родителям!

РЕДАКЦИЯ

**Лидии Павловне Василевской**

Уходят годы безвозвратно,  
Не все сбываются мечты.  
Но как нам чувствовать приятно,  
Что есть на свете, мама, ты!  
Не грусти, что волосы седеют,  
Береги себя и не болей,  
Нет для нас на белом свете  
Человека ближе и родней!



**С днём рождения тебя, дорогая мама,  
бабушка, тёща! Твоя большая семья.**

### Стоимость размещения рекламы и объявлений в газете «ВалкЪ»

Реклама:	на первой странице:
1/1 12626 ЕЕК	1/1 15576 ЕЕК
1/2 6844 ЕЕК	1/2 8850 ЕЕК
1/3 4208 ЕЕК	1/4 5664 ЕЕК
1/4 3529 ЕЕК	1/8 2596 ЕЕК
1/8 1747 ЕЕК	
1/12 1121 ЕЕК	<b>Объявления:</b>
1/24 567 ЕЕК	20 ЕЕК строчка
1/32 395 ЕЕК	
1/64 198 ЕЕК	

Поздравления и соболезнования бесплатно

**Стоимость подписки  
200 ЕЕК/год**

**Уважаемый Дмитрий Малышев!  
Поздравляю Тебя с Днём Рождения!  
Желаю спортивных побед и здоровья!  
Твой друг-реформист**

**Сергей Малинин,**

Поздравляем тебя с Днём Рождения!  
Желаем бодрости, здоровья, клева!  
Игорь и Александра

**Томочка, мама, бабуля!**

*Год прибавился к десяткам  
Это, право, не беда -  
Дни проходят без оглядки  
И сплетаются в года.*



*Важно быть  
всегда красивой,  
И не важно, сколько лет.  
Только б небо было синим  
И светился счастья свет!*

**С юбилеем тебя, дорогая!**

От мамы, дочки и внуков

## Любови Филипской

**Мамин юбилей**

*В светлый день Твоего юбилея  
Отдохни, отложи все дела.  
Я невзгоды твои одолею,  
Только б, мама, ты дольше жила.  
Слов не хватает – не хватит и силы,  
Чтоб любовь всю Тебе передать,  
Чтобы выразить, как Ты красива,  
Моя милая, добрая мать!  
В этот день знаменательный самый  
Ты прими благодарность мою,  
Мама, мама, любимая моя,  
Я Тебя всей душою люблю!*

**Здоровья Тебе, мамочка!**

Светлана



**СЮРПРИЗНЫЕ ЦЕНЫ  
В ФЕВРАЛЕ**

Домашний сыр Ekstra 1,5% 300 г кг/35.-	10.50
Паштет 150г кг/39.33	5.90
Кофе Merrild 500г кг/65.80	32.90
Виноградный напиток Gutta Max 2л л/8.25	16.50
Мультинектар Gutta Max 2л л/8.25	16.50
Собачий сухой корм Charpi 3кг кг/14.97	44.90
Стиральный порошок Rex automat 2кг кг/18.95	37.90

Предложения действительны до 28-го февраля.  
Цены действительны в следующих магазинах: “Выру”, “Сыпрус”, “Селвехалл” и “Сиили Консум”.



**Baltikums**

**Страховая компания „Baltikums” предлагает страховые полисы автогражданской ответственности на въезд в Россию по выгодным ценам - скидки до 35%**

Наш адрес: Г.Валка, ул. Семинара, 12 (магазин „Santims”)  
Инфо по тел. +371 4725743, + 3714725742 (факс)

**OU UUED AKNAD**  
www.uuedaknad.ee

**REHAU**

REHAU-12 aastat Eesti turul!  
REHAU-12 лет на Эстонском рынке!

**-45%**

**Valga osakond**  
Vabaduse 4  
Tel/Fax: 766 36 61  
GSM: 56 245 510  
valga@uuedaknad.ee

*Создадим уют вместе!*